

Морошкин Федор Лукич

**О значении имени руссов и
славян**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 001
ББК 72
Ф33

Ф33 **Федор Лукич М.**
О значении имени руссов и славян / Морошкин Федор Лукич – М.: Книга
по Требованию, 2022. – 76 с.

ISBN 978-5-519-97503-2

ISBN 978-5-519-97503-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

О ЗНАЧЕНИИ ИМЕНИ РУССОВЪ И СЛАВЯНЪ.

Въ засѣданіи Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ Марша 21 дня сего 1839 года изустно изложилъ я мнѣніе о происхожденіи *Руссовъ*, приведенное мною въ слѣдующія положенія. а) Слово *Россія* значить *Древлянская*, или *Лѣсная земля*, *роща* (Roscia). б) Слово *Готъ* также значить *лѣсный житель*; с) Россію до IX вѣка можно найти въ Скандинавіи подъ собственнымъ ея именемъ и подъ различными видовыми названіями расшпительнаго царства. Гг. Члены Общества, удостоивъ вниманія мой трудъ, предоставили мнѣ раскрыть подробнѣе вышеозначенное мнѣніе и сообщить его Обществу. Исполняя желаніе Гг. Членовъ, я предлагаю здѣсь результаты моего труда, и вмѣстѣ съ симъ покорнѣйше прошу любителей Опе-чественной исторіи подвергнуть ихъ спроверженію разбору, по всѣмъ правиламъ исторической критики: ибо подобныя мнѣнія или производящъ полезныя перевороты въ наукѣ, или замедляютъ ходъ ея.

Приготовляя для Общества сіи выводы, я за нужное почелъ предложить напередъ аналитическую часть моего труда въ спашѣ подъ названіемъ „о *Руссахъ Славянскихъ*“, напечатанной въ NN 10-мъ и 11-мъ журнала Галаши, за 1839 годъ, изд. Г. Раичемъ.

Здѣсь я представилъ изысканія, сдѣланныя мною объ Россіи подѣ собственнымъ ея названіемъ, и вывелъ заключенія, что : а) кромѣ нашей Кіевской Россіи была Россія Германская въ Помераніи, западной Польшѣ, Пруссіи и на берегахъ Немецкаго моря, отъ устья Эльбы до Рейна, и до сѣверныхъ предѣловъ нынѣшней Франціи, б) была Россія Моравская, по указанію Русскихъ Лѣтописей и Счапуша Англійскаго Короля Вильгельма Завоевателя (въ XI вѣкѣ), который называетъ ее „*Regnum Rugorum, seu melius Russia*“, с) была Россія Подунайская, въ землѣ Равраковъ, или Шварцвальда, обитаемаго бѣлокурами *Рутенами* еще во времена Рим. поэта Лукана, d) была Россія Адриатическая, и именно тамъ, гдѣ нынѣ земля Рагузинская. Всѣ сіи заключенія я вывелъ со всею умѣренностію крипики, для того, чтобы аналитическую часть моего мнѣнія представилъ во всей чистотѣ, безъ всякой примѣси филологическихъ работъ. Но за сею аналитическою частию непосредственно слѣдуетъ синтезъ изысканій, гдѣ я, открывая древнія извѣстія, позволю себѣ дѣйствовать орудіемъ филологіи, не выпуская однакожъ изъ круга положеній, данныхъ мнѣ анализомъ.

Еще въ примѣчаніяхъ моихъ къ сочиненію Дерптскаго Профессора Рейца („Опытъ Исторіи Россійскихъ Государственныхъ и Гражданскихъ Законовъ.“ 1836. Москва.) мнѣ приходило на мысль про-извести имя нашего опечесства отъ *роши*, *прута*, *розги*, или *лозы* (*Roscia*, *Pruthenia*, *Rathe*, *Rosgi*) ;

но мнѣ тогда не доставало данныхъ : и потому я отказался отъ столь смѣлаго предположенія. — Теперь же , имѣя на своей сторонѣ знашныя запасы филологическихъ и историческихъ доказательствъ , съ полнымъ убѣжденіемъ утверждаю , что *Русь* происходитъ отъ слова *лъсъ* , или *роуца*. — Вотъ основное положеніе !

Славянская земля *Рагуза*, лежащая на берегахъ Адриатическаго моря , имѣетъ три названія : а) *Рахислов* (въ половинѣ IX вѣка), (*) б) Славянское названіе *Дубровникъ* , с) настоящее названіе *Рагуза*. Я утверждаю , что каждое изъ сихъ названій означаетъ *роуцу* , *лъсъ* , *дуброву*. Славянское названіе „дубровникъ“ не требуетъ объясненій; Греческое *Рахислов* явно произведено отъ слова *рахдос* , жезлъ , лоза , розга , пруть , дубецъ. И такъ *дубровникъ* есть переводъ слова *рахислов*. Если же слово *рахдос* перенесемъ въ Латинскій языкъ , то оно сдѣлается *ruta* , ибо и въ Пандектахъ Юстиніана (**) *ruta caesa* означаетъ рубленый лѣсъ , или *Срубъ*. Отъ Латинскаго *ruta* , безъ сомнѣнія , произошло Нѣмецкое слово *Ruthe* , пруть , лоза , розга , палка , и производное отъ сего *Ruthenia*. Наконецъ прѣшнее названіе *Рагузы* есть общеупотребительное *Рагуза* , слово

(*) Продолжат. Θεοφαν. Κονσταντ. Βαγρανород. ο Βασιλῆς Μακεδοναρινῆς.

(**) L. 241. D. de V. S. „*In rutis caesis eadem sunt, quae terra non tenentur, quaeque opere structili tectorioque non continentur.*“

Славянское, очевидно сходное съ Греческимъ *ραβδον*. Впрочемъ можно обойтись и безъ Греческой филологіи. Думаю, что Новгородское названіе деревень *Ракушино* значить *лѣсное селеніе* (*). Съ словомъ *Ракуша* стоятъ въ сосѣдствѣ слѣдующія Славянскія слова, безъ сомнѣнія имѣющія одинъ корень, и. е. *ростущее, ростъ* имѣющее, а именно: а) *ра-кита* (ива, вѣшло), б) *рогожа, рогоза, или рогозина* (коверь изъ древесной коры), в) *рогъ*, г) *рожь*, хлѣбное расщепленіе, е) *рука*, ф) *руга*, г) *рай*, h) *раина* (по Малороссійски - пополь), i) *разъ, или резъ* (*ростъ*, проценты въ Русской Правдѣ XIII вѣка).

Всѣ эти названія суть Русскія, и совершенно понятны, исключая слѣдующихъ: *рогъ, руга, рожь, рука, рай*. Я утверждаю, что и въ этихъ пяти названіяхъ кроется общее понятіе *роста, рожденія*; *Рогомъ* мы называемъ теперь живоотно-органическій *наростъ* на лбу у живошныхъ безсловесныхъ; но въ древнія времена, думаю, что *рогъ* былъ синонимомъ *рощи, или лѣса*: ибо въ Кіевскихъ грамапахъ (**) встрѣчаются урочища церковныхъ владѣній: „*липовый рогъ*“ (лѣсъ?), въ Великороссійскихъ грамапахъ (***) „*малый рожокъ*“ (въ значеніи лѣса); наконецъ въ Малороссіи *рогъ* и теперь еще значить *лѣсъ, оврагъ, поросшій лѣсомъ*. *Ругой* мы называемъ теперь жа-

(*) Въ полномъ Собран. Закон. Росс. Имп. грам. Вязицк. Мюн-рю 1679 Июля 24.

(**) Въ полн. Собр. законовъ Росс. Имперіи грам. Мишроп. Краков. на вошчины 1710 г. Генв. 29.

(***) Тамъ же грам. Киржач. монастырю 1680 г. Марш. 19.

лованье церковному причпу, назначаемое прихожанами за пользованье церковными землями; но вспарину руга означала церковную землю, съ лѣсами и угодьями, чѣмъ соотвѣтствовало Немецкому слову *das Gut*, гуды, купы (*), добро, доброва, поросляги. Слово *рожь* есть пошъ же *рогъ*, растущее, Немецкое *rogge*, и Французское *orge* (оржаное растѣнїе), и Латынское—*godit* косперъ, *рака*—гробовая доска (а опъ *рака* не далеко и до ракуши, роши). — Слово *рука*, думаю, значить *елть*, т. е. вѣтвь нашего организма, особаго вида рога. Наконецъ слово *рай*, по сосѣдству съ *райна*—тополь, будетъ значить садъ (*παράδεισος*, h-ortus, близкія къ *ράιδος*, ruta, чѣмъ увидимъ послѣ), или рошу. Теперь понятно, опъ чего одно и тоже названіе *русь* выражалось въ различныхъ формахъ, а именно: Русь, Россія, Roscia, Ruscia (роща по Польски Rutza), Ruthenia, Paryza, Rugusci (**), Racatae, (***) Raeti, (****) Rucinales, (*****) Rucantii (*****), (въ верховьяхъ Дуная), Ugi, Ugi и Rugi въ Моравіи и Седьмиградскомъ Княжествѣ, Orgosyni, т. е. Rogosini между Дономъ и Днѣпромъ, Orgasi, Rugi, Rugii, Rohani, Rojani, Roii, Rani, insula Rugasen (у Тацита переведено на Латынскій словами *Castum nemus*) т. е.

(*) См. журн. Министр. Нар. Просв. 1838 г. Іюль. стр. 80

(**). Plin. Hist. Natur. Lib. III. cap. XXIV. (***) Ibid. (****) Птоломей Geogr. lib. II. cap. XI, XII, I. III. cap. VIII. „Pharodini, Ruti-clii, Riguscae, Ratacensii и пр.—Strabon. Geogr. lib. V. 27. (*****). Plinii Hist. Natur. Lib. III. cap. XXIV. (*****). Ptolom. Geogr. Lib. II. cap. XIII. Strab. Geogr. Lib. V. 21.

островъ *Рюгенъ* на Балт. морѣ, онъ же и *Ruthenia* и *Roscia* (*). Далѣе въ нынѣшней Россіи между Дономъ, Днѣпромъ и Волгой названія народа въ историческомъ порядкѣ: *Rox-alani*, *Ros-alani*, *Reus-alani*, *Roki*, *Robani*, *Рохъ*, *Раканъ*, или *Ракани* (въ Рус. Лѣтописяхъ), *Rozani*, *Roxani*, *Рязанъ*, *Рязанцы*, *Ряжцы*, *за-Разцы*, *за-Райскъ* (т. е. *Залѣскъ*), *Раева*. Въплѣсвица названій Русской земли отъ *Спрабона* (отъ временъ Р. X.) до позднѣйшихъ временъ! Приложимъ къ коренному Славянскому слову слѣдующія названія: *Rootzik* (**) въ Швеціи (*деревенская баба*), *русакъ* (*деревенскій заяцъ*), *русалка* (у Римлянъ *virgo querculana*, т. е. дубовая нимфа, немнянка отъ *petus* роцца, *gudielka* отъ слова *gut*, роцца, доброва (***), вила отъ *villa* деревня), *Russenik* (оружіе по Польски) (****). Принявъ это филологическое объясненіе за почку оппращенія, я раздѣлю Россію на слѣдующіе виды.

- а) Россія Черноморская.
- б) Россія Алаунская.
- в) Россія Поволжская, или Туркестпанская.
- г) Россія Кавказская.
- е) Россія за-Каспійская.

(*) См. Саксона Граммат., Адама Брем., Гельмольда, — *Каченовскаго* изслѣд. объ Русс. Правдѣ. Опытъ Исторіи Росс. Госуд. и Гражд. законовъ, соч. *Рейца*, изд. *Морошкина*, 1836. Москва. стр. 355.

(**) Неспоръ Шлёцера, Ч. I. стр. 317, 318 (***) Русск. прослонар. праздники соч. *Стегирева* Ч. IV. стр. I, 17. (****) Польскіе законы — *Księgi Pierwsze Królewskie*. стр. 599.

f) Россія Велико-Германская („Великая Скуеъ“):

α) Гирцинская, или Древлянская.

β) Россія Варяжская, или Славянская.

γ) Россія Скандинавская, или Голшеская.

δ) Россія Нижнерейнская.

g) Россія Подунайская.

Представляя распространённое Россіи въ этомъ порядкѣ, я вездѣ начинаю Геродотомъ и оканчиваю позднѣйшими лѣтописцами, ч для моей критики принимаю слѣдующія правила :

а) Не сомнѣваться въ истинности сказаній Геродота, Страбона, Помпонія Мелы, Плинія и Птоломея, доколѣ не будетъ доказано проотивнаго.

б) Вѣрить даже Византійскимъ лѣтописямъ, доколѣ не будетъ доказана ложность ихъ показаній.

с) Не вѣрить уничтоженію народовъ во всемірной исторіи, если не будетъ на то особеннаго несомнѣннаго доказательства.

Руководствуясь сими проспыми правилами, я приступаю къ доказательствамъ.

А. РОССІЯ ЧЕРНОМОРСКАЯ.

Замѣчательное явленіе! Черноморье прежде другихъ спранъ свѣта привело въ сознаніе Грековъ имя и бытіе Россіи, и прежде всѣхъ областей земли Русской открыло Русское имя нашему Лѣтописцу Нестору. Надѣюсь, что въ этомъ пунктѣ я буду неопровержимъ, и пошому Черноморскую Россію ставлю прежде всѣхъ другихъ.

Отець исторіи, Геродотъ, за 444 года до Рождества Христова путешествовавшій по сѣвернымъ берегамъ Чернаго моря, видѣлъ обитавшихъ тамъ Скиѳовъ, и оставилъ намъ самое живое описаніе этого края, основанное на собственныхъ его наблюденіяхъ, на показаніи жившихъ тамъ Грековъ и на изустномъ преданіи края. Онъ говоритъ, что на полуостровѣ, образуемомъ лиманомъ Борисѳена (Днѣпра) и Каркинитскимъ заливомъ, лежишь такъ называемая (*καλουμένη*) *Нѣаіа*, покрытая разнаго рода деревьями. На востокъ отъ нея лежишь степь (*). Къ этому присоединяется преданіе, что здѣсь Геркулесъ, возвращаясь съ Аргонавтами изъ Колхиды, съ Эхидной, владычицей сего края, прижилъ прехъ сыновей, коихъ имена суть: *Скиѳъ*, *Агаѳирсъ* и *Гелонъ* (**).

Геркулесъ, оставляя берега Чернаго моря, предрекъ владычество надъ народами Скиѳу, какъ сильнѣйшему изъ прехъ братьевъ (***). Геродотовъ *Нѣаіа*

(*) Геродотъ. Книг. IV. гл. LXXVI.

(**) Тамъ же

(***) Здѣсь непременно должно слѣдить сказаніе Юлія Солина Полигистора (сар. L. III.) о томъ же возвращеніи Геркулеса изъ Колхиды. Въ странѣ Вивоніи, которая прежде сего называлась Мидонія, а еще прежде *Бабруція*, есть рѣка *Hylas* и озеро *Hylas*, въ которое Нимфами озера былъ похищенъ *юлъа Геркулеса*, опрокъ *Hylas*. Въ воспоминаніе сего похищенія доднесь, говоритъ Солинъ, совершается игрище: народъ бѣгаетъ по лѣсамъ вокругъ озера, и выкликаетъ Гиласа, о чемъ есть стихи у Римскаго поэта Виргилія (Georg. III):

„Ut littus *Hyla*, *Hyla* omne sonaret.

„Rursus *Hylam* et rursus *Hylam* per longa reclamat;

имѣеть для Русской исторіи необыкновенную важность, которой однакожь никто до сихъ поръ не замѣчалъ. Разсмотримъ, чѣмъ значить эта Гилея. Страбонъ, современникъ Августа (Geogr. lib. VII. cap. 2.), говоритъ: „Въ городъ (Херсонъ) есть храмъ дѣвы (Діаны), отъ которой получилъ имя полуостровъ, называемый также *Parthenium* (отъ Греческаго *παρθένος* дѣва). Между городомъ (Херсономъ) и полуостровомъ находятся при пристани. Далѣе слѣдуютъ развалины древняго Херсона, и потомъ пристань съ узкимъ входомъ. Подлѣ сей пристани производитъ разбой *Тавроскиѣскій народъ* (*Tauröscythica gens*), и въ ней находишь убѣжище. До перешейка Таврическаго и Карциническаго залива пространство занято Тавроскиѣами, и вся эта страна за перешеекъ и до Борисфена называется *малая Скиѣя* (*parva Scythia*“ cap. 12). И такъ Геродотовы Гилейцы были *Тавроскиѣи*, морскіе разбойники. Теперь

„*Avia responsant Sylvae et vaga certat imago.*“

Отсюда происходитъ пословица „*Nylam inclamare*“, въ укоризну тѣхъ, кои ничего не дѣлаютъ, гуляютъ (?). Я полагаю, что *Гиласъ* и *Гелонъ* суть одно и тоже слово, какъ это видно изъ обстоятельствъ сказанія; а Страбонъ (Geogr. lib. XII), объясняя тоже сказаніе о *Гиласѣ*, товарищѣ Геркулеса, говоритъ, что въ Виеннѣ, т. е. древней Бебруціи, есть городъ *Libyssa*, *Пруза* (*Prusa*), называемый древле *Кіемъ* (*Cius*), который построилъ *Кіемъ*, однимъ изъ спутниковъ Геркулеса на возвращеніи пути изъ Колхиды. Замѣчательно, что въ нашей Кіевской землѣ, гдѣ, безъ сомнѣнія, жили *Гелоны* Геродота, находятся слѣдующія названія: *Кіянѣ*, *Пруцки*, *Гуляники*, *Лыбсѣ* и *Любечъ*, см. въ Полн. Собр. Закон. Россійск. Имперіи грамапу Краковскому Минерополитпу на вошчыны 1710 Гелв. 29.

приведу самое рѣшительное мѣсто изъ Натуралиста Плинія (C. Plinii Hist. Naturalis Lib. IV. cap. XXVI.)

„На сѣверъ отъ Дуная города: Кремникошь (Кремль), Эполіумъ, горы Каменецъ-подольскіе (Масгостемніи), чистая рѣка *Тира* (Днѣпръ), давшая имя городу, гдѣ прежде была Офіуза (Змѣевъ городъ); на оспровѣ рѣки живутъ Тирагеты и ш. д... Отъ рѣки Тираса 820 ш. шаговъ до Борисѣена; — озеро и народъ того же имени. Ольвіополь и Мегалополь. Топчасъ на берегу моря приспанъ Ахеевъ (Тавроскиѣвъ?). Оспровъ Ахиллеса съ могилой сего мужа (оспр. Луче, Блаженный) и на 125 ш. шаговъ полуоспровъ, мечеобразно простершій въ море, названный *Ахилловымъ* бѣгомъ (Dromos Achilleos). Вдлину онъ 80 ш. шаговъ. *Весь этотъ путь занятъ Тавроскиѣами и Сираками. Отсюда лѣсистая земля морю дала прозваніе моря Гилейскаго. Энекадлоями (?) называются обитатели..... Гипанисъ (Бугъ) течетъ черезъ Степныхъ и Гилейцевъ „(per nomadas et Nylaeos fluit).“ Въ какомъ ясномъ свѣтѣ открывается намъ спарина время Геродотовскихъ! Опецъ исторіи сказаль, что эша спрана называется Гилеєю и покрыта деревьями, а Плиній прекрасно переводитъ Геродота и говоритъ: „лѣсистая спрана (Υλαία отъ ὕλη лѣсъ?) дала названіе морю Гилейскаго, лѣснаго.“ Кто не видитъ здѣсь паразительнаго сходства повѣствованія Геродота и нашего лѣтописца Нестора? — Кто не узнаетъ въ морѣ Гилейскомъ моря *Русскаго* („еже море словешъ Русское“); и въ Гилейцахъ - Тавроскиѣахъ Оскольдовой*